



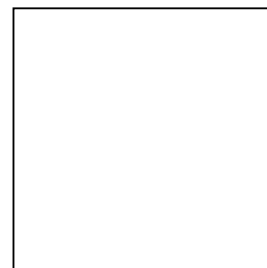
ANTONALLE SANTACROCE

## Quando ti avvicinasti...

à A. C.

Quando ti avvicinasti a  
me  
nella folla funebre  
– faccia purpurea dal  
pianto represso –  
una lama mi  
trafisse  
il fianco destro  
Seppi  
– spaventata –  
di non avere mai  
osato  
seppellire i  
miei morti

Quand tu t'approchas  
de moi  
dans la foule funèbre  
– visage empourpré  
de pleurs retenus –  
une lame  
transperça  
mon flanc  
droit  
Je compris alors  
– épouvantée –  
que je n'avais jamais  
osé  
ensevelir  
mes morts



**Antonalle  
Santacroce  
est poète et  
écrivain**